

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

MEZI

PROVINCÍ CHU-PEJ (HUBEI)

A

KRAJEM VYSOČINA

Provincie Chu-Pej (Hubei), zastoupená panem WANG Guosheng, guvernérem Provincie Chu-Pej (Hubei)

sídlo: Shuiguohu Rd No.3
Wuchang District, Wuhan City
Hubei Province, The People's Republic of China

dále jen „Provincie Hubei“

na straně jedné

a

Kraj Vysočina, zastoupený panem Jiřím Běhounkem, hejtmanem Kraje Vysočina

sídlo: Žižkova 57
587 33 Jihlava
Česká republika

dále jen „Kraj Vysočina“

na straně druhé,

Provincie Hubei a Kraj Vysočina, dále jen „Smluvní strany“, vycházejíce z principu Komuniké a navázání diplomatických vztahů mezi ČR a ČLR, a ze snahy o vybudování a rozvoj vztahů rovnoprávného a důvěrného partnerství,

se dohodly na následujícím:

Článek I.

Smluvní strany budou usilovat o navázání a prohlubování dobrých, vyvážených vztahů a oboustranně prospěšné spolupráce na základě dobré vůle, principu rovnoprávnosti a vzájemného respektu.

Článek II.

Smluvní strany si budou poskytovat součinnost při navazování kontaktů mezi hospodářskými subjekty Provincie Hubei a Kraje Vysočina za účelem stimulace vzájemně výhodné spolupráce, se zvláštním důrazem na otázky podpory obchodu, turistického ruchu, kultury, vzdělávání a výměny zkušeností, příkladů dobré praxe a informací v různých oborech.



Článek III.

Spolupráce mezi Smluvními stranami bude uskutečňována na základě příslušných smluv, dohod, protokolů uzavíraných hospodářskými subjekty, přičemž právnické osoby, které je podepsaly, ponесou plnou odpovědnost za plnění svých závazků.

Článek IV.

Smluvní strany budou provádět výměnu informací v otázkách podnikání, zahraničních investic a dalších otázkách společného zájmu.

Článek V.

Toto memorandum nabývá platnosti a účinnosti dnem svého podpisu. Každá ze stran může toto memorandum kdykoli vypovědět písemným oznámením. V takovém případě končí jeho platnost tři měsíce po doručení tohoto oznámení.

Článek VI. Závěrečná ujednání

Toto memorandum je vyhotoveno ve čtyřech exemplářích, z toho dva jsou v českém jazyce a dva v čínském jazyce. Každá strana obdrží po jednom vyhotovení v každém jazyce. Jazykové verze jsou rovnocenné.

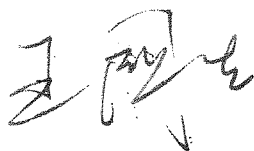
Toto memorandum lze měnit pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných představiteli Provincie Hubei a Kraje Vysočina.

Zastupitelstvo Kraje Vysočina rozhodlo usnesením č. 0373/05/2014/ZK o mezinárodní spolupráci Kraje Vysočina s Provincii Hubei.

V Praze dne 31. října 2014

Za Provincii Hubei
Guvernér Provincie Hubei

pan WANG Guosheng



Za Kraj Vysočina
Hejtman Kraje Vysočina

pan Jiří Běhounek

